

beurer FT 16 express

РУССКИЙ

Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните в доступном для других пользователей месте и следуйте ее указаниям.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Проверьте комплектность поставки и убедитесь, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все уплакованные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.

- Измеритель
- Защитный колпачок
- Инструкция по применению
- 1 батарея 1,5 В LR 41

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ

На приборе, в инструкции по применению, на упаковке и фирменной табличке прибора используются следующие символы.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, возможны тяжелейшие травмы или даже смерть.
▲ ВНИМАНИЕ
Указывает на потенциальную опасность. Если ее не предотвратить, возможны легкие или незначительные травмы.
УВЕДОМЛЕНИЕ
Указывает на возможный материальный ущерб. Если его не предотвратить, возможно повреждение прибора или окружающих объектов.
Соблюдайте инструкцию.
Перед началом работы и (или) использованием прибора или устройства изучите инструкцию.
Нельзя использовать (электро-)прибор вместе с бытовым мусором
Батареи нельзя использовать вместе с бытовым мусором
Кнопочный элемент питания
Изготовитель
Дата изготовления
Маркировка CE
Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
Маркировка A
Маркировка для идентификации упаковочного материала. A = сокращенное обозначение материала. B = номер материала: 1–7 = пластик, 20–22 = бумага и картон
Снимите упаковку с изделия и утилизируйте ее в соответствии с местными предписаниями.
Защита от проникновения твердых тел диаметром 12,5 мм и влаги и защита от проникновения воды при погружении на неподготовленную время
Постоянный ток
Unique Device Identifier (UDI) (уникальный идентификатор устройств)
Код для однозначной идентификации изделия
REF
Артикул
SN
Серийный номер
MD
Медицинское издание
#
Артикул
Рабочие части типа BF
Ограничение температуры
Ограничение по влажности
Символ мильметра
Защищать от воздействия солнечного света и высоких температур
CE PPWR
Полномочный представитель в Швейцарии
Производитель согласно предписанию по упаковке (PPWR) и травмам

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Целевое назначение

Прибор предназначен исключительно для орального, ректального или подмышечного измерения температуры тела человека. Термометр предназначен только для личного применения в домашних условиях, а не для профессионального использования.

Целевая группа

Медицинский термометр предназначен для медицинского ухода в домашних условиях, а не в профессиональных медицинских учреждениях. Медицинский термометр можно использовать для новорожденных весом от 2,5 кг, а также для детей младшего возраста только под пристроном взрослых; самостоятельное применение допускается для всех лиц старше 12 лет.

Клиническая польза

Залписанные измерения могут помочь в диагностике и лечении.

Показания

Предполагается повышенная температура тела. С помощью термометра пользовать можно легко и точно измерить температуру тела человека в заднем проходе, во рту или в подмышечной впадине, чтобы определить наличие повышенной температуры.

Противопоказания

- При определенных острых инфекционных заболеваниях не следует применять термометр для измерения температуры тела у нескольких человек, т. е. возможны перенос инфекции, несмотря на проведение очистки и дезинфекции. В отдельных случаях необходима консультация лечащего врача.
- Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями должны находиться под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, и получать инструкции по использованию прибора.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Общие указания

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Держите упаковочный материал в недоступном для детей месте. Они могут задыхнуться.
- Храните прибор в недоступном для детей, животных и насекомых месте.
- Результаты измерений, полученные Вами самостоятельно, служат исключительно для информирования и не могут заменить медицинское обследование! Результаты измерений следует обсуждать с врачом. Их категорически запрещается использовать для принятия самостоятельных решений относительно лечения (например, о приеме лекарств и их дозировке).
- В случае получения необычных результатов измерения температуры немедленно обратитесь к лечащему врачу.
- Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию прибора.

▲ ВНИМАНИЕ

- Если прибор хранился при температуре ниже 5 °C или выше 40 °C, перед использованием дайте ему нагреться или остыть в течение около 15 минут при температуре окружающей среды от 5 °C до 40 °C.
- Защищайте прибор от ударов, валиг, загрязнения, сильных колебаний температуры и прямых солнечных лучей.
- Не помещайте термометр (измерительный наконечник) между зубами и не прикусывайте его. Это может привести к повреждениям.
- Осматривайте термометр перед каждым применением на предмет повреждений или износа. Поверхностные или износные термометры использовать нельзя.
- Запрещается сгибать наконечник под углом более 90°!

УВЕДОМЛЕНИЕ

- Термометр предназначен исключительно для измерения температуры тела человека.
- Термометр предназначен для измерения температуры тела человека только в местах, указанных в инструкции по применению.
- Необходимо всегда соблюдать минимальное время измерения в зависимости от способа измерения.
- Данный термометр оснащен гибким измерительным наконечником, что делает измерение более удобным и безопасным, особенно у маленьких детей, спящих людей или лиц с нарушениями сна.
- При вклочении термометр выполняет самопроверку. Проверка точности измерений прибора не требуется.

Указания по обращению с батарейками

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Опасность взрывной опасности пожара!** Несоблюдение следующих указаний может привести к травмам или к перегреву, вытеканию, выпуску воздуха, полному, взрыву или возгоранию батареи.
- Данный прибор содержит неперезарядяемые батарейки.
- Не бросайте батарейки в огонь.
- Не пытайтесь зарядить, перезарядить, разрядить, нагревать, разбирать, вскрывать, разбивать, деформировать, герметизировать или модифицировать батарейки.
- Не допускать короткого замыкания батареек и контактов батарейной цепи.

- Заряженные батарейки от воздействия прямых солнечных лучей, дождя, сильного нагрева и попадания воды.
- Воздействие на батарейки чрезвычайно высокой температуры или чрезвычайно низкого давления воздуха может вызвать взрыв или утечку легковоспламеняющихся жидкостей и газов.
- Утилизируйте неисправные и разряженные батарейки своевременно и надлежащим образом (см. главу "Утилизация").
- Не используйте модифицированные или поврежденные батарейки.
- Всегда выбирайте батарейки подходящего типа.
- Всегда правильно устанавливайте батарейки с учетом полярности (+/-).
- Если батарейка потекла, очистите отсек для батареек сухой салфеткой, надев защитные перчатки.
- При попадании жидкости из батарейки на кожу или в глаза промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь к врачу.

- **Опасность проглатывания!** Храните батарейки в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу. Проглатывание может привести к ожогам, серьезным повреждениям внутренних органов и летальному исходу.
- Не позволяйте детям заменять батарейки без присмотра взрослых.

▲ ВНИМАНИЕ

- Храните батарейки в хорошо проветриваемом, сухом и прохладном помещении в контейнере из непроводящего материала, чтобы исключить их короткое замыкание друг с другом или другими металлическими предметами.
- Содержите батарейки в чистоте и сухости.
- Держите батарейки вдаль от воды.

- Если прибор длительное время не используется, извлеките батарейки из отсека для батареек.

УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не используйте перезарядяемые батарейки.

Указания по электромагнитной совместимости

- Прибор предназначен для использования в условиях, перечисленных в настоящей инструкции по применению, в том числе в домашних условиях.
- При наличии электромагнитных помех возможности использования прибора могут быть ограничены. В этом случае возможны, к примеру, сообщения об ошибках или выход из строя дисплея или самого прибора.
- Не используйте данный прибор рядом с другими устройствами и не устанавливайте его на них – это может вызвать сбой в работе. Если прибор все же приходится использовать в описанных выше условиях, следует наблюдать за ним и другими устройствами, чтобы убедиться, что они работают надлежащим образом.
- Применение сторонних принадлежностей, отходящих от указанных производителей или прилагаемых к данному прибору, может привести к возрастанию электромагнитных помех или ослаблению помехоустойчивости прибора и тем самым вызвать нарушения в его работе.
- Держите переносные коммуникационные радиоприборы (в том числе периферийные устройства, такие как антенная кабель или внешние антенны) на расстоянии не менее 30 см от всех частей прибора.
- Несоблюдение данных указаний может отрицательно сказаться на рабочих характеристиках прибора.

ИНФОРМАЦИЯ О ДАННОМ ТЕРМОМЕТРЕ

Измерение температуры в заднем проходе (ректальное)

Этот метод измерения является самым надежным и точным. Для этого осторожно введите наконечник термометра в задний проход на 2–3 см.

Измерение температуры во рту (орально)

Для этого вставьте наконечник термометра в один из двух тепловых карманов под языком или рядом с корнем языка. Во время измерения держите рот закрытым, чтобы избежать или выдыхаемый воздух не влиял на результат измерения.

Измерение температуры в подмышечной впадине (подмышечно)

Этот метод измерения является относительно неточным, поэтому медицинские работники не рекомендуют использовать его.

Метод измерения	Рекомендуемая продолжительность измерения	Среднее отклонение от ректального метода измерения
В заднем проходе	До звукового сигнала	–
Во рту	До звукового сигнала	От –0,4 до –1,5 °C (от –0,7 до –2,7 °F)
В подмышечной впадине	Не менее 5 минут	От –0,7 до –2,0 °C (от –1,26 до –3,6 °F)

ПРИМЕНЕНИЕ

Для включения коротко нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Короткий звуковой сигнал подтверждает включение прибора. Сначала в течение 2 секунд термометр выполняет самопроверку. В это время на дисплее появляются все индикаторы*. После этого отображаются последние измеренное значение. Затем отображается значение нормы 37 °C (98,6 °F). После этого начинает мигать символ измерения °C (°F) и на дисплее появляется надпись Lo (Lo °F). Термометр готов к выполнению измерения. Во время измерения на дисплее отображается текущая температура, а символ °C (°F) мигает. Измерение завершится, когда прибор зафиксирует стабильную температуру. Раздастся звуковой сигнал (10 длинных сигналов), символ °C (°F) перестанет мигать и на дисплее появится измеренное значение температуры. Если измеренная температура ниже 32 °C (90 °F), начнется измерение символа измерения °C (°F) и на дисплее появится надпись Lo (Lo °F). Более высокие значения отображаются напрямую. Если измеренная температура равна или выше 37,8 °C (100 °F), звучит индикатор повышенной температуры (30 коротких звуковых сигналов в течение 10 секунд). Если измеренная температура выше 42,9 °C (109,9 °F), появляется символ Hi °C (Hi °F), указывающий на слишком высокую температуру. Измерение занимает значительно меньше времени по сравнению с обычными термометрами – ректальное измерение длится около 10 секунд. За счет увеличения продолжительности измерения после сигнала достигается более точные результаты измерения. При измерении в подмышечной впадине следует соблюдать рекомендованную продолжительность измерения, не ориентируясь на звуковой сигнал. Для увеличения срока службы батарейки необходимо периодически измерение, коротко нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Если этого не сделать, термометр автоматически выключится примерно через 10 минут.

ПАМЯТЬ

Последнее измеренное значение сохраняется автоматически. Для просмотра этого значения нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Сначала термометр выполнит самопроверку. После этого в течение примерно 2 секунд будет отображаться последнее измеренное значение. Затем на дисплее отобразится значение нормы 37 °C (98,6 °F) и надпись Lo. Термометр готов к работе. Сохраненное ранее значение измерения автоматически заменяется новым значением.

ИЗМЕНЕНИЕ ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ

Индикация температуры возможна в градусах Цельсия (°C) и градусах Фаренгейта (°F). Для настройки нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ при включении дольше 2 секунды, пока экран не изменится. Единица измерения сохраненного значения изменится на °C/°F.

БАТАРЕЙКИ

Замена батареек

Медицинский термометр содержит литийионную щелочную батарейку (LR 41, 1,5 В), рассчитанную примерно на 2000 измерений. Батарею необходимо заменить, когда начинает мигать символ зарядки батарейки ■ в правом нижнем углу. Когда пальцами кранете отсек для батареек на конце прибора и с усилием потяните его вниз, извлеките старую батарейку и замените ее на батарейку того же типа. Символ ■ на батарее должен быть обращен вверх. Затем надвиньте крышку отсека для батареек на корпус.

ОЧИСТКА И УХОД

Очистка прибора

Перед каждым использованием и после него прибор необходимо очистить и дезинфицировать. Термометр предназначен для одноразового использования. Для очистки или дезинфекции его можно ненадолго погрузить в воду или дезинфицирующий раствор. Перед дезинфекцией очистите термометр. Для удаления загрязнений протрите его чистой мягкой салфеткой. Существует два способа дезинфекции. Погрузите измерительный наконечник прибора на 10 минут в дезинфицирующий раствор (концентрация 1,5%). После дезинфекции промойте измерительный наконечник термометра водой, чтобы удалить остатки дезинфицирующего средства. Используйте прибор только после того, как он полностью высохнет. Ни в коем случае не кипятите термометр! Применение других дезинфицирующих средств или методов может привести к сбою в работе или повреждению прибора.

Хранение прибора

Когда термометр не используется, храните его с надетым оригинальным защитным колпачком. Храните термометр в недоступном для детей месте при относилно высокой или низкой температуре или влажности воздуха (см. «Технические данные»), ярком солнечном свете, под воздействием электрического тока или в местах скопления пыли. В противном случае возможны неточности измерения.

ЧТО ДЕЛАТЬ ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ПРОБЛЕМ?

Индикация	Причина	Устранение
Lo	Измеренная температура ниже 32,0 °C (90,0 °F).	Выключите прибор, подождите одну минуту, а затем снова измерьте температуру при достаточном контакте в состоянии покоя.
Hi	Измеренная температура выше 42,9 °C (109,9 °F).	Выключите прибор, подождите одну минуту, а затем снова измерьте температуру при достаточном контакте в состоянии покоя.
Err	Прибор работает неправильно.	Извлеките батарейку и подождите одну минуту. Вставьте батарейку и включите прибор. Если сообщение появляется снова, обратитесь за помощью к продавцу.
	Разрядился индикатор зарядки батарейки ■.	Замените батарейку.

УТИЛИЗАЦИЯ

В целях защиты окружающей среды по окончании срока службы следует утилизировать прибор отдельно от бытового мусора. Утилизация данного прибора производится через соответствующие пункты сбора в стране использования изделия. Прибор следует утилизировать согласно директиве ЕС по отходу электрического и электронного оборудования – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). При возникновении вопросов обращайтесь в коммунальную организацию, занимающуюся утилизацией.

Высвобождайте использование, полностью разряженные батарейки в специальных контейнерах, сдавайте в пункты приема слесходного или в магазины электрооборудования. Закон обязывает Вас обеспечить надлежащую утилизацию батареи. Следующие знаки предупреждают о наличии в батареек токсичных веществ: Pb – батарейка содержит свинец, Cd – батарейка содержит кадмий, Hg – батарейка содержит ртуть.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Точность данного термометра была тщательно проверена; прибор разработан с расчетом на длительный срок эксплуатации.

При использовании прибора для терапии необходимо проведения метрологических проверок с помощью порадорских средств определяется соответствующими действующими национальными предписаниями. Оставшем за собой право на технические изменения в связи с модернизацией и усовершенствованием изделия.

Тип	FT 16
Метод измерения	Катоды Цельсия (°C) или Фаренгейта (°F)
Единицы измерения	Градусы Цельсия (°C) или Фаренгейта (°F)
Режим работы	Немгновенный режим
Диапазон измерений	От 32,0 °C (90,0 °F) до 42,9 °C (109,9 °F)
Точность измерения	±0,1 °C от 35,5 °C до 42,0 °C (от 95,9 °F до 107,6 °F) при температуре окружающей среды от 18 °C до 28 °C (от 64,4 °F до 82,4 °F) ±0,2 °C для остальных диапазонов измерения и температур окружающей среды
Условия эксплуатации	От 5 °C (41 °F) до 40 °C (104 °F) при относительной влажности воздуха от 15 % до 95 %, давление окружающего воздуха: 700–1060 гПа
Условия хранения и транспортировки	От –20 °C (–4 °F) до 55 °C (131 °F) при относительной влажности воздуха от 15 % до 95 %
Масса	Ок. 13,3 г (с батарейкой)
Размеры (Ш x В x Г)	141 x 23 x 13 мм
Электропитание	1 батарейка —== LR41, 1,5 В
Степень защиты IP	IP 27
Ожидаемый срок службы	Информацию о сроке службы изделия см. на сайте компании.

Серийный номер указан на приборе или в отсеке для батареек.

Данный прибор соответствует европейским национальным предписаниям и европейскому стандарту EN 60601-1-2 (группа 1, класс B, в соответствии с CISPР 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-9, IEC 61000-4-10, IEC 61000-4-11, IEC 61000-4-12) и в нем применены специальные меры для обеспечения безопасности в отношении электромагнитной совместимости. Следует учесть, что переносные и мобильные высокочастотные коммуникационные устройства могут влиять на работу прибора.

ГАРАНТИЯ/СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Более подробная информация о гарантии и гарантийных условиях приведена в гарантийной таблице, который входит в комплект поставки.

Информирование об инцидентах

Для пользователей/пациентов в Европейском союзе и государствах с идентичными нормативными системами действуют следующие: если во время или вследствие применения изделия происходит серьезный инцидент, сообщите о нем производителю и (или) его полномочному представителю, а также в соответствующий административный орган страны – участницы ЕС, в которой находится пользователь/пациент.

Возможны ошибки и изменения.

POLSKI

Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, zachować ją do późniejszego wykorzystania, udostępnić innym użytkownikom oraz przestrzegać zawartych w niej wskazówek.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Zestaw należy sprawdzić pod kątem zewnętrznych uszkodzeń opakowania oraz kompletności zawartości. Przed użyciem upewnić się, że opakowanie nie ma żadnych uszkodzeń, a wszystkie części opakowania zostały uszczelnione. W razie wątpliwości zaprzestaj używania urządzenia i zwróć się do sprzedawcy lub pod podany adres dział obsługi klienta.

- Termometr
- Kapturek ochronny
- Instrukcja obsługi
- 1 bateria 1,5 V LR 41

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Na urządzeniu, w instrukcji obsługi, na opakowaniu i tabliczce znamionowej urządzenia zastosowano następujące symbole:

▲ OSTRZEŻENIE

Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację. Nieignorując tego ryzyka może prowadzić do śmiertelnych lub najcięższych obrażeń ciała.

▲ UWAGA

Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację. Nieignorując tego ryzyka może prowadzić do lekkich lub niecięższych obrażeń ciała.

WSKAZÓWKI

Oznacza sytuację potencjalnie szkodliwą. Nieignorując tego ryzyka może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub jego otoczenia.

Przestrzegaj instrukcji
Przed rozpoczęciem pracy / użytkowania urządzeń lub maszyn należy przeczytać instrukcję
Urządzenie elektrycznego nie wolno użytkować wraz z innymi odpadami domowymi
Baterii nie wolno użytkować wraz z innymi odpadami domowymi
Bateria guzikowa
Producent
Data produkcji
Oznaczenie CE
Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
Oznaczenie identyfikujące materiał opakowania. A = skróit nazwy materiałów, B = numer materiału
1–7 = tworzywa sztuczne, 20–22 = papier i tektura
Oddzielć produkt i elementy opakowania i zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
Ochrona przed stałymi ciałami obcymi o średnicy 12,5 mm i większymi oraz przed skutkami chwłowego zarumienia w wodzie.
Prąd stały
Unique Device Identifier (UDI) Identyfikator do jednoznacznej identyfikacji produktu
REF
Numer artykułu.
SN
Numer seryjny
MD
Produkt medyczny
#
Numer typu
Części aplikacyjne typu BF
Temperatura graniczna
Graniczna wilgotność powietrza
Symbol importera
Chronic przed światłem słonecznym i wysoką temperaturą.
CE PPWR
Swącarski zpolnomocny zastupco
Producent zgodnie z rozporządzeniem w sprawie opakowań (PPWR)

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Przeznaczenie

Terмометр służы wyłącznie do doustnego, doodbytniczego lub osiowego pomiaru temperatury ludzkiego ciała. Termometr jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego w środowisku domowym, a nie do użytku komercyjnego.

Grupa docelowa

Termometr lekarski jest przeznaczony do używania w środowisku domowym, a nie w profesjonalnych placówkach służby zdrowia. Termometr lekarski nadaje się do stosowania u noworodków ważących 2,5 kg lub więcej, a także u niemowląt, małych dzieci i dzieci pod nadzorem lekarza; samodzielnie użytkowanie jest możliwe dla wszystkich osób od 12 roku życia.

Zastosowanie kliniczne

Rejestrowanie temperatury mogą pomóc podjąć decyzję o terapii.

Wskazania

Terмометр jest przydatnym narzędziem do pomiaru ciała. Za pomocą termometru użytkownik może szybko i łatwo zmierzyć temperaturę ciała w odbycie, jamie ustnej lub pod pachą i w ten sposób określić, czy ma gorączkę.

Przeciwwskazania

- Nie stosować tego samego termometru w różnych osób w przypadku niektórych ostrych chorób zakaźnych. Pomimo czyszczenia i dezynfekcji może wówczas dojść do rozprzestrzeniania się bakterii i innych zaradków. W przypadku ryzyka skontaktować się z lekarzem.
- Osoby niepełnosprawne ruchowo, sensoryczne lub umysłowo powinny znajdować się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo oraz otrzymać instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Wskazówki ogólne

▲ OSTRZEŻENIE

- Opakowanie należy trzymać z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uszkodzenia.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, zwierząt i szkodników.
- Zmierzone wartości mają wyłącznie charakter informacyjny. Pomiar nie zastępuje badania lekarskiego! Wyniki pomiaru należy skonsultować z lekarzem. Na podstawie pomiaru w żadnym wypadku nie wolno samodzielnie podejmować decyzji medycznych (np. dotyczących dawkowania leków)!
- W przypadku nieprawidłowego wyniku pomiaru temperatury należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem pierwszego kontaktu.
- Nie modyfikować urządzenia.

▲ UWAGA

- Jeśli urządzenie było przechowywane w temperaturze poniżej 5 °C lub powyżej 40 °C, przed użyciem należy odczekać około 15 minut na aklimatyzację urządzenia w temperaturze otoczenia wynoszącej 5–40 °C.
- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, wyciekami, zalaniem, uszkodzonymi, dużymi wahaniami temperatury i bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Nie grzyć termometru (korciwką pomiarową). Może to prowadzić do uszkodzeń i obrażeń.
- Przed każdym nowym użyciem sprawdzić termometr pod kątem słabych uszkodzeń lub zużycia. Nie wolno używać uszkodzonych ani zużytych termometrów.
- Korciwka nie może być wygięta więcej niż o 90°!

WSKAZÓWKI

- Termometru należy używać wyłącznie do pomiaru temperatury ciała u ludzi.
- Termometru jest przeznaczony wyłącznie do pomiaru temperatury we wskazanych w instrukcji obsługi miejscach na ludzkim ciele.
- Należy zachować minimalny czas pomiaru do uzyskania właściwego wyniku. Policzanie może spowodować uszkodzenie urządzenia, które zapewnia wygodny komfort i bezpieczeństwo podczas pomiaru. Dotyczy to szczególnie małych dzieci, osób śpiących i nie w pełni świadomych.
- Termometr po włączeniu przeprowadza autotest. Nie jest konieczne sprawdzanie dokładności pomiaru.

Postępowanie z bateriami

▲ OSTRZEŻENIE

- **Zagrożenie wybuchem! Zagrożenie pożarowem!** Nieprzestrzeganie poniższych punktów może prowadzić do obrażeń ciała, przegrzania, wycieku, odpowietrzenia, pęknięcia, wybuchu lub pożaru baterii.
- W urządzeniu znajdują się baterie jednorazowe, których nie należy ładować.
- Nie wrzucać baterii do ognia.
- Bateria nie należy ładować, wyrzucać rozładowywan

	Výrobca
	Dátum výroby
	Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Štítky pre označenie obalového materiálu: A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1-7 = plasty, 20-22 = papier a kartón
	Oddelne výrobca a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Chránené pred účinkami krátkodobého ponorenia do vody a pred pevnými cudzími telesami s priemerom 12,5 mm a väčším
	== Jednosmerný prúd
	UDI Unique Device Identifier (UDI) Identifikátor na jednocennú identifikáciu produktu
	Číslo výrobku
	Sériové číslo
	Záručná pôdňčka
	Typové číslo
	Aplikácie častí typu BF
	Teplotný limit
	Obmedzenie vlnskosti
	Symbol importéra
	Chráňte pred slnečným žiarením a horúčavou
	Spĺňomnoenec pre švajčiarsko
	Výrobca podľa nariadenia o obaloch (PPWR)

ÚČEL POUŽITIA

Určenie použitia
Teplomér je určený výlučne na orálne, rektálne alebo axilárne meranie ľudskej telesnej teploty.
Teplomér je určený iba na súkromné použitie v domácom prostredí a nie na komerčné použitie.

Cieľová skupina

Teplomér je určený na lekárske účtenenie v domácom prostredí, nie v profesionálnych zariadeniach na prevenciu zdravotnej starostlivosti. Použitie teploměra je vhodné pre novorodencov od 2,5 kg, ako aj dojčatá, malé deti a deti pod dozomom, zatiaľ čo vlastné použitie je možné pre všetky osoby od 2,5 kg.

Klinické využitie

Zameranie merania môže pomôcť pri diagnostike a terapii.

Indikácia

Prehľadka sa zvyšná telesná teplota. Používať môže teplomermom rýchlo a jednoducho zmerať teplotu ľudského tela v konečníku, ústnej dutine alebo podpaží a zistiť tak, či má príslušná osoba horúčku.

Kontraindikácie

- Použitie teploměru na rôznych osobách môže byť v prípade určitých akútých, infekčných ochorení z dôvodu možného prenosu chorobopodných zárodkov či napríklad vykonávaním čistenia a dezinfekcie ústnej nepočetné.
- V individuálnych prípadoch sa poraďte so svojím ošetrovateľným lekárom.
- Kompetentná osoba by mala dohliadať na osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami kvôli ich bezpečnosti a pociuť ich o používaní prístroja.

VÝSTRAŽNÁ A BEZPEČNOSTNÁ UPOZORNENIA

Všeobecné upozornenia

▲VAROVANIE

- Obal uchovávať mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.
- Prístroj chráňte pred deťmi, zvieratami a hmyzom.
- Vami namerané hodnoty slúžia iba pre vašu informáciu – nie sú náradou lekárskeho vyšetrovania! Nemerania teplomér prekonajúto sú so svojim lekárom a nikdy na ich základe nerobte vlastné lekárske rozhodnutia (napríklad s výskvami v dieťaťovej lekární).
- Pri zvláštnych výsledkoch merania teploty sa bezodkladne obráťte na svojho obvodného lekára.
- Prístroj neupravujte.

▲UPOZORNENIE

- Ak bol prístroj skladovaný pri teplote nižšej ako 5 °C alebo vyššej ako 40 °C, nechajte ho pred použitím aklimatizovať približne 15 minút pri teplote okolo 5 °C – 40 °C.
- Chráňte prístroj pred nárazmi, vibráciami, nečistotami, veľkými teplotnými výkyvmi a priamym slnečným žiarením.
- Neprehybe do teploměra (meracieho trupu). Nebezpečenstvo poškodenia a poranení.
- Pred každým použitím teplomér skontrolujte, či nevyskytuje známky poškodenia alebo opotrebenia. Poškodené alebo opotrebované teploměry sa nesmú ďalej používať.
- Nieť nersmie byť ohnúty o viac než 90°!

UPOZORNENIE

- Teplomér sa smie používať výlučne na meranie telesnej teploty u ľudí.
- Teplomér je určený výlučne iba na merania merania na ľudskom tele uvedené v návode na použitie.
- Vždy dodržiavajte minimálnu dĺžku merania, kým zaznie zvukový signál.
- Tento teplomér je vybavený flexibilným meracím hrotom, takže meranie je pohodlnejšie a bezpečnejšie, predovšetkým v malých deti, spiachich alebo osobách s obmedzeným pohybom.
- Pri zapnutí sa automaticky vykoná autotest. Kontrola presnosti merania nie je potrebná.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s batériami

▲VAROVANIE

- Nebezpečenstvo výbuchu** **Nebezpečenstvo požiaru**! Nedodržanie nasledujúcich bodov môže viesť k zraneniu alebo k požiaru, úniku, ohnadeniu, prasknutiu, výbuchu alebo požiaru batérie.
- Toto zariadenie obsahuje nenabíjateľné batérie, ktoré sa nesmú nabíjať.
- Batérie nechádzte do ohňa.
- Batérie nikdy nenabíjajte, zámerne nevybíjajte, nenahrievajte, nerozoberajte, neotvárajte, nedekompresujte, nezapuzdrujte ani neupravujte.
- Batérie a kontakty v priebehu ich merania nikdy nekrúťte.
- Chráňte batérie pred priamym slnečným žiarením, dažďom, veľkým teplotným výkyvmi.
- Ked sa batérie vystavujú prostrediu s extrémne vysokými teplotami alebo extrémne nízkym tlakom vzduchu, môže to viesť k výbuchu alebo výteču nú horľavých kapienok a plynov.
- Chybné a vybité batérie ihneď odovzdať zlikvidujte (pozri kapitolu Likvidácia).
- Nepoužívajte upravené alebo poškodené batérie.
- Vždy používajte správny typ batérii.
- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+/–).
- Ked batéria vyjde, nasadte si ochranné návalky a prihľadnú na batérie vyčistené suchou handričkou.
- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyfújdajte lekárskou pomoc.
- Nebezpečenstvo prehltnutia** Batérie uchovávať mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Prehltnutie môže viesť k chemickým popáleniam, vážnym vnútorným poraneniam a smrti.
- Nikdy nedovoľte deťom meniť batérie bez dozoru dospelého osoby.

▲UPOZORNENIE

- Batérie skladujte v dobre vetraných, suchých a chladných miestnostiach v nevydovanej nádobe, v ktorej sa batérie nemôžu skratovať navzájom ani priamym kontaktom.
- Batérie udržiavajte ďaleko od sŕch.
- Batérie uchovávať mimo dosahu vody.
- Ked prístroj dýchá čas nepoužívate, vyberte batérie z priežadky na batérie.

UPOZORNENIE

Nepoužívajte nabíjateľné batérie.

Informácie o elektromagnetickej kompatibilitě

- Prístroj je navrhnutý tak, aby mohol byť prevádzkovaný vo všetkých prostrediach uvedených v tomto návode na obalovanie, vrátane domáceho prostredia.
- V prítomnosti elektromagnetického rušenia môže byť prístroj za určitých okolností používaný iba v obmedzenej miere. V dôsledku toho sa môže vyskytnúť naruš, chýbové hlásenia alebo porucha displeja/prístroja.

- Treba sa vyhnúť tomu, aby sa tento prístroj používal bezprostredne vedľa iných prístrojov alebo s ďalšími prístrojmi na seba, pretože to môže mať za následok chybný spôsob prevádzky. Ak je napríklad tomto potrebné použiť ho popísaným spôsobom, tento prístroj a ďalšie prístroje je nutné sledovať, aby ste sa presvedčili, že fungujú správne.
- Použitím iného prístroja alebo toho, ktoré stanovil alebo zabezpečí výrobca tohto prístroja, môže mať za následok zvýšené núlivo elektromagnetické vyžarovanie alebo zníženú elektromagnetickú odolnosť zariadenia a môže viesť k chýbnemu spôsobu prevádzky.
- Preносné rádiové komunikačné zariadenia (vrátane periferných zariadení, ako sú antény alebo externé antény) musia byť vzdialené aspoň 30 cm od všetkých častí prístroja.
- Nedodržanie tohto pokynu môže mať za následok zníženie výkonu prístroja.

INFORMÁCIE O TOMTO TEPLOMERE

Meranie teploty v konečníku (rektálne)

Táto metóda je najspoľahlivejšia a najpresnejšia. Hot teplomera opatrne zaveste do análneho otvoru do hĺbky 2 – 3 cm.

Meranie teploty v ústnej dutine (orálne)

Za týmto účelom zaveste špičku teploměra do jedného z dvoch teplotných vakov pod jazykom alebo vedľa korienka jazyka. Počas merania držte ústa zatvorené, aby meranie nebolo ovplyvnené vdychovaním alebo vdychovaním vzduchu.

Meranie teploty v podpaží (axilárne)

Táto metóda je relatívne nepresná a preto ju z medicínskych dôvodov nie je možné odporučiť.

Metóda merania	Odporúčaná dĺžka merania	Stredná odchýlka opodriklých metód
v konečníku	do zvukového signálu	–0,4 °C až –1,5 °C (–0,7 °F až –2,7 °F)
v ústnej dutine	do zvukového signálu	–0,4 °C až –2,0 °C (–0,7 °F až –3,6 °F)
v podpaží	min. 5 min	

POUŽIVANIE

Na zapnutie krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia. Krátko zvukový signál potvrdí zapnutie. Teplomér naskôr vykoná v priebehu cca 2 s samotest. Prítom sú viditeľné všetky menytery displeja. Potom sa zobrazí posledná nameraná hodnota. Následne sa zobrazí referenčná hodnota 37 °C (98,6 °F). Potom začne symbol merania „C“ („F“) a na displeji sa zobrazí „Lo“ („C“) („Lo“ „F“). Teplomér je pripravený na meranie. Počas merania sa zobrazuje priebežná teplota a bliká symbol „C“ („F“). Meracia doba trvá približne 2 minúty. Počas merania sa zobrazí akýkoľvek indikátor (30 sekúnd) pripnúť za 10 sekúnd). Ak sa nameraná teplota vyššia ako 42,9 °C (109,9 °F), zobrazí sa symbol „Hi“ („C“) („Hi“ „F“). Doba merania je v porovnaní s bežnými teplomermi oveľa kratšia a pri rektálnom meraní predstavuje iba cca 10 sekúnd. Predĺžením dĺžky merania a pri zapnutí zvukového signálu dosiahnete presnejšie výsledky merania. Pri meraní v podpaží by sa mala odporučiť doba merania dodržať aj napriek zvukovému signálu. Na predĺženie životnosti batérie pomôže po meraní výskrm krátkym stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia. V opačnom prípade sa teplomér po cca 10 minútach vypne automaticky.

PAŤOVANIE

Posledná nameraná hodnota sa automaticky ukladá do pamäte. Na zobrazenie tejto hodnoty stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia. Teplomér naskôr vykoná samotest. Potom sa cca na 2 sekundy zobrazí posledná uzložená nameraná hodnota. Následne sa na displeji zobrazí referenčná hodnota 37 °C (98,6 °F) a „Lo“. Teplomér je pripravený na meranie a pódvónu ukladá nameraná hodnota sa automaticky nahradí novou nameranou hodnotou.

ZMENA JEDNOTKY MERANIA

Teplota sa môže zobrazovať v stupňoch Celzia („C“) a v stupňoch Fahrenheit („F“). Na nastavenie stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na minimálne 2 sekundy, kým sa nezmení jednotka merania. Uložená hodnota sa zobrazí v novej jednotke merania.

BATÉRIE

Výměna batérie

Lekársky teplomér obsahuje pevne zabudovanú alkalicko-mangánovú batériu (LR 41, 1,5 V) so životnosťou cca 2000 meraní. Batériu je potrebné vymeniť, keď sa v prvom spodnom rohu zobrazí symbol batérie . Prstami stlačte kryt priežadky na batériu na konci prístroja a silno ho stlačte smerom dozadu. Vyberte pôvodnú batériu a nahraďte ju novou batériou rovnakého typu. Značka „a batérii musí smerovať nahor. Následne zasunúť kryt priežadky na batériu.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Čistenie prístroja

Pred každým použitím aj po ňom je potrebné prístroj vyčistiť, spr. vydezinfikovať. Teplomér je vodotesný a pri čistení, resp. dezinfekcii sa môže bez problémov krátkodobé ponoriť do vody alebo dezinfekčného roztoku. Teplomér pred dezinfekciou vyčistite. Utrite ho čistou mäkkou handričkou, aby ste odstránili všetky zvyšky. Na dezinfekciu má k dispozícii dve metódy. Ponorte merací hrot prístroja na 10 min do izopropylalkoholu (70 %) alebo na 15 min do Hellipur® H plus N (koncentrácia 1,5 %). Po dezinfekcii opláchnite merací hrot teplomera vodou, aby ste odstránili zvyšky dezinfekčného prostriedku. Prístroj opät používajte až po úplnom vyschnutí. Teplomér sa v žiadnom prípade nesmie vyvarúť hrd dezinfekčnými prostriedkami alebo metódami môžu spôsobiť poruchy funkcie alebo poškodenie prístroja.

Skladovanie prístroja

Keď teplomér nepoužívate, uchovávajte ho v originálnom ochrannom obale. Prístroj sa nesmie skladovať ani používať pri príliš vysokej alebo nízkej teplote alebo vlnkosti vzduchu („Technické údaje“), na suchom svetle, v blízkosti s elektrickým prúdom alebo na prašnom mieste. Inak môže dôjsť k nepresnosti merania.

ČO ROBIŤ, AK SA VYSKYTNÚ PROBLÉMY?

Zobrazenie	Príčina	Odstánrenie
„Lo“	Nameraná teplota je nižšia ako 32,0 °C (90,0 °F).	Vypnite prístroj, počkajte jednu minútu a následne v tešným kontakte s dostatočným pokynom vykonajte nové meranie teploty.
„Hi“	Nameraná teplota je vyššia ako 42,9 °C (109,9 °F).	Vypnite prístroj, počkajte jednu minútu a následne v tešným kontakte s dostatočným pokynom vykonajte nové meranie teploty.
„Err“	Prístroj nefunguje správne.	Vyberte batériu a počkajte jednu minútu. Znovu vložte batériu a zapnite prístroj. Ak sa hlásenie objaví znovu, obráťte sa na výrobu predaju.
	Vybitá batéria: Indikátor batérie bliká, meranie nie je možné.	Vymenite batériu.

LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po ukončení životnosti nesmie likvidovať s komunálnymi odpadmi, ale môže byť vykoť prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedajú za likvidáciu.

Použitú úplne vybitú batériu musíte likvidovať výlučnom do špeciálne označených zberných nádob, odovzdávaní na zberných miestach alebo v obchodoch s elektronikou. Zo zákona má každý povinnosť batérie zlikvidovať. Na batériách obsahujúcich škodlivé látky náde tieto značky: Pb = batéria obsahuje olovo, Cd = batéria obsahuje kadmium, Hg = batéria obsahuje ortuť.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Presnosť tohto teploměra bola dôkladne skontrolovaná a bola vyjadrená s ohľadom na dĺžku životnosti prístroja.

Pri používaní prístroja v medicíne rozhodujú príslušné platné národné predpisy, či sa musia vykonávať merania medicínske technické kontrolnými prostriedkami. Vytvárdzanie je právo na technické zmeny s cieľom zlepšovania a ďalšieho vývoja výrobku.

Typ	FT 16
Metóda merania	Kontaktné meranie
Memé jednotky	Celcius (°C) alebo Fahrenheit (°F)
Druh prevádzky	Priamy režim
Rozsah merania	32,0 °C (90,0 °F) až 42,9 °C (109,9 °F)
Presnosť merania	+0,1 °C od 35,5 °C – 42,0 °C (95,9 °F – 107,6 °F) pri teplote okolo 18 °C – 28 °C (64,4 °F – 82,4 °F) <p>+0,2 °C pre ostatné rozsahy merania a okolité teploty</p>
Prevádzkové podmienky	5 °C (41 °F) až 40 °C (104 °F), relatívna vlhkosť vzduchu 15 % až 95 %, tlak okolo: 700 – 1 060 hPa
Skladovacie a prepravné podmienky	–20 °C (–4 °F) až 55 °C (131 °F), pri relatívnej vlhkosti vzduchu 15 % až 95 %
Hmotnosť	cca 13,3 g (s batériou)
Rozmery (D x Š x V)	141 x 23 x 13 mm
Napájanie	1 x 1,5 V = batéria LR41
Trieda IP	IP 27
Približná životnosť	Informácie o životnosti výrobku nájdete na domovskej stránke.

Sériové číslo sa nachádza na prístroji alebo v priežadke na batérie.

Tento prístroj zodpovedá príslušným národným ustanoveniam a európskej smernici EN 60601-1-2 (skupina B, zhoda s CISPR 11, IEC 61000-4, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-3) a podlieha mimoriadnym bezpečnostným opatreniam s ohľadom na elektromagnetickú kompatibilitu. Myslite pritom na to, že prenosná a mobilné vysokoefektívne komunikačné zariadenia môžu vplyvať na tento prístroj.

ZÁRUKA/SERVIS

Blížiše informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v príloženom záručnom liste

Upozornenie k hšleniu udalostí

Pre používateľov/pacientov v Európskej únii a identických regulačných systémoch platí: Ak by sa počas používania alebo na základe používania produktu stal incident, ohlásite to výrobcovi a/alebo jeho oprávnenému osobe, ako aj príslušnému národnému úradu členského štátu, v ktorom sa používateľ/pacient nachádza.

Ornly a zmeny vyhradené

MAGYAR

Használatos olvasza át a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Őrízze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más használatók számára is hozzáférhetővé.

A CSOMAG TARTALMA

Ellenőrizze a kartoncsomagolás esetleges külső sérüléseit és a tartalom teljességét. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket vagy a tartozékokat nincsenek látható sérülések, és minden csomagolóanyagot elfelvették. Kéts esetekben ne használja a terméket, hanem forduljon a megadott ügyfélszolgálatához vagy az kereskedőhöz, ahol a készüléket vásárolta.

- Hőmérő • védőkupac • használati útmutató • 1 db 1,5 V-os LR 41 elem

JELMAGYARÁZAT

A készülékben, a használati útmutatásban, a csomagoláson, valamint a készülék típusjelzésén a következő szimbólumok alkalmazottak:

	▲ FIGYELEM! Potenciálisan fertőző veszélyt jelöl. Ha nem kerülük el, az halálhoz vagy súlyos sérülésekhez vezethet.
	▲ FIGYELEM! Potenciálisan fertőző veszélyt jelöl. Ha nem kerülük el, az környőre vagy kisebb sérülésekhez vezethet.
	FELHÍVÁS Potenciálisan károsodáshoz vezető helyzetet jelöl. Ha nem kerülük el, akkor károsodhat a készülék vagy a környezetében található tárgyak.
	Vegye figyelembe az útmutatót. A munka megkezdése és/ vagy a készülékek/gépek használatna előtt olvassa el az útmutatót.
	Az (elektromos) készülékeket nem szabad a háztartási hulladékal együtt ártalmatlanítani.
	Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.
	Gömbelme
	Gyártó
	Gyártás dátuma
	CE-jelölés: A termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.
	Jelölés a csomagolóanyag azonosításához. A = anyag rövidítése, B = anyagszám: 1-7 = műanyagok, 20-22 = papír és karton
	Válassza szét a terméket és a csomagolóelemeket, és ártalmatlansítsa azokat a helyi előírásoknak megfelelően.
	12,5 mm átmérőjű és annál nagyobb idegen testek, valamint időszakos víz alá merülés ellen védett
	Egyenáram
	Unique Device Identifier (UDI) Jelölés az egyértelmű termékazonosításához
	Cikkszám
	Sorozatszám
	Gyógyszertári termék
	Típuszám
	BF típusú alkalmazói részek
	Hőmérsékleti határérték
	Páratartalom határértéke
	Am importő szimbóluma

	Napfénytől és hőti védele tartózkod.
	Saját megjelölt márkát képviselő
	Gyártó a csomagolási rendelet (PPWR) értelmében

RENDELTELESZERŰ HASZNÁLAT

Rendeltetés

A hőmérő kizárólag az emberi testhőmérséklet orális, rektális vagy axilláris méréseére szolgál. A hőmérő csak otthoni magánhasználatra, nem pedig üzleti célú alkalmazásra készült.

Célszoport

A lázmérő otthoni környezetben végzett gyógyászati ellátásra szolgál, professzionális egészségügyi ellátó intézményekben nem használható. A lázmérő (újítottól kezdve) 2,5 kg testű, kislányok, csecsemők, kisgyermek és gyermekek ellenében felügyelet mellett, 12 éves kor felett pedig önállóan használható.

Klinikai haszon

A rögzített mérési eredmények segítséget nyújthatnak a diagnózis felállításában és a terápia megállapításában.

Javallatok

Feltételezhető, hogy magasabb a testhőmérséklet. A használat a hőmérővel gyorsan és egyszerűen megismerheti az emberi testhőmérsékletet a végtelmen, a szájjüregben vagy a hónaljban, és így megállapíthatja, hogy a fertőzés személyi lázas-e.

Ellenjavallatok

- Bizonyos akut, fertőző betegségekben szenvedő embereknél fennáll a cseirahordozás lehetősége, emiatt az elvégzendő tisztítás és fertőtlenítés ellenére sem okozhat több személynek a használatát a hőmérő. Az egyes konkrét esetekről kérdezze meg kezelőorvosát.
- Korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek a készüléket csak felelős személy felügyelete és útmutatása mellett használhatják.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Általános figyelmeztetések

▲FIGYELEM!

- A csomagolóanyag gyermekektől távol tartandó. Általános veszély!
 - Tartsa távol a készüléket a gyermekektől, állatoktól és kártevőktől.
 - Az Ön által mért értékek csak tájékoztatólag szolgálnak – a mérések az orvosi vizsgálatot nem helyettesítik! Beszélje meg a mért értékeket az orvosával. Ez akkor alapján semmiképp nem hozzon saját jogú gyógyításra vonatkozó döntéseket (pl. orvosoktól kérésre).
 - Feltűnő hőmérsékleti értékek esetén, kérjük, haladéktalanul forduljon háziorvosához.
 - Ne módosítsa a készüléket.
- ▲ FIGYELEM!**
- Ha a készülék 5 °C alatt vagy 40 °C feletti hőmérsékleten tárolta, használat előtt hagyja kb. 15 percig akklimatizálódni 5 °C és 40 °C közötti környezetben.
 - Védje a készüléket a lökésekől, nedvességtől, szennyeződéstől, nagy hőmérséklet-ingadozásoktól és a közvetlen napfénytől.
 - Ne haragorán rá a hőmérőre (mérőcsúszra). Ez károkát és sérüléseket okozhat.
 - Minden olyan használat előtt ellenőrizze a hőmérőt, hogy nem károsodott vagy használatból-e a. A károsodott vagy elhasználdott hőmérőt nem szabad tovább használni.
 - A csúcsot nem szabad 90°-nál nagyobb szögben meghajlítani!

FELHÍVÁS

- A hőmérő kizárólag emberi testhőmérséklet méréseére használható.
- A hőmérő az emberi testhez kizárólag azon részhez vételező mérése területén, prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedajú za likvidáciu.
- Az emberrel szembe fordítottan nem használható, mert a mérés során nagy kényelmet és károsodást okozhat.
- Bekapcsolásakor a hőmérő öntesztet végez. A mérési pontosságot nem szükséges ellenőrizni.

Az elemekkel kapcsolatos tudnivalók